

**Mobile specimen collection stations in various districts providing services  
for the general public (as at 18 January 2021)**

**Các trạm lấy mẫu xét nghiệm lưu động ở các quận khác nhau cung cấp  
dịch vụ cho công chúng (kể từ ngày 18 tháng 1 năm 2021)**

Note: Generally speaking, mobile specimen collection stations only provide testing service for local residents and workers who are subject to compulsory testing. Those stations marked with △ are open to all members of the public for testing, and will accord priority to those subject to compulsory testing. Any changes in the operating hours of the mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.

Lưu ý: Nói chung, các trạm lấy mẫu xét nghiệm lưu động chỉ cung cấp dịch vụ xét nghiệm cho người dân địa phương và công nhân là đối tượng phải xét nghiệm bắt buộc. Những trạm được đánh dấu bằng △ mở cửa cho tất cả mọi người tham gia xét nghiệm, và sẽ ưu tiên cho những người phải xét nghiệm bắt buộc. Mọi thay đổi về giờ hoạt động của các trạm lấy mẫu xét nghiệm lưu động sẽ do từng trạm thông báo.

<b>District Khu vực</b>	<b>Mobile specimen collection Station Trạm lấy mẫu xét nghiệm lưu động</b>	<b>Opening dates Ngày mở cửa</b>	<b>Operating hours Giờ hoạt động</b>
<b>Hong Kong Island Đảo Hong Kong</b>			
Southern Phía Nam	Wong Chuk Hang Sports Centre △ Trung tâm Thể thao Wong Chuk Hang △	16 to 22 January Từ ngày 16 đến ngày 22 tháng 1	10am to 8pm 10 giờ sáng đến 8 giờ tối
Eastern Phía Đông	Open space outside Hiu Fung House and Sau Fung House, Fung Wah Estate, Chai Wan Không gian mở bên ngoài Hiu Fung House và Sau Fung House, Fung Wah Estate, Chai Wan	16 January Ngày 16 tháng 1	1pm to 8pm 1 giờ chiều đến 8 giờ tối
		17 to 18 January Từ ngày 17 đến ngày 18 tháng 1	10am to 8pm 10 giờ sáng đến 8 giờ tối

<b>Kowloon</b> <b>Cửu Long</b>			
Wong Tai Sin Wong Tai Sin	Wong Tai Sin Square △ Wong Tai Sin Square △	From today to 22 January Từ hôm nay đến ngày 22 tháng 1	10am to 8pm 10 giờ sáng đến 8 giờ tối
Yau Tsim Mong Yau Tsim Mong	Kwun Chung Sports Centre, 6/F, Kwun Chung Municipal Services Building, 17 Bowring Street, Jordan Trung tâm thể thao Kwun Chung, Lầu 6 Tòa nhà dịch vụ thành phố Kwun Chung, số 17 đường Bowring, Jordan	16 to 20 January Từ ngày 16 đến ngày 20 tháng 1	10am to 8pm 10 giờ sáng đến 8 giờ tối
	Section of Canton Road between Jordan Road and Saigon Street (also called Jade Street) Đoạn đường Canton giữa Đường Jordan và đường Saigon (còn gọi đường Jade)	16 to 20 January Từ ngày 16 đến ngày 20 tháng 1	10am to 8pm 10 giờ sáng đến 8 giờ tối
Kowloon City Thành phố Kowloon	Wuhu Street Temporary Playground khu vui chơi tạm thời trên đường Wuhu	18 January Ngày 18 tháng 1	2pm to 10pm 2 giờ chiều đến 10 giờ tối

New Territories Tân Giới			
Tsuen Wan Tsuen Wan	Sha Tsui Road Playground △ Sân chơi thể thao đường Sha Tsui △	From today to 22 January Từ hôm nay đến ngày 22 tháng 1	10am to 8pm 10 giờ sáng đến 8 giờ tối
	Tennis court of Lido Garden, 41-63 Castle Peak Road Sham Tseng, Tsuen Wan Sân quần vợt thuộc vườn Lido, số 41-63 đường Castle Peak, Sham Tseng, Tsuen Wan	18 to 19 January Từ ngày 18 đến ngày 19 tháng 1	10am to 8pm 10 giờ sáng đến 8 giờ tối
Islands Các đảo	7-a-side Hard-surfaced Soccer Pitch, Tung Chung North Park △ Sân cỏ bóng đá bề mặt cứng bên 7-a, Công viên Bắc Tung Chung △	From today to 22 January Từ hôm nay đến ngày 22 tháng 1	10am to 8pm 10 giờ sáng đến 8 giờ tối

Vietnamese